

Índice

Prólogo	7
1. El partir	9
Cronología	11
¿De dónde vienen los migrantes?	15
Irse del país de origen - las razones por salir	18
2. El camino	20
Cómo llegar	22
Consejos del gobierno mexicano	25
Los coyotes	28
México como país de tránsito	31
Los que ayudan	34
3. La economía	37
Las remesas	39
¿Qué pasa con el dinero?	42
La industria maquiladora	
La realidad de obreras en el norte del país	45
Testimonio de una trabajadora	47
Esclavos modernos	
Endeudados en el país de los sueños	50
Una campaña contra el tráfico de inmigrantes	53
Un aspecto teórico	56
4. La nueva patria	59
Un padre nuestro del migrante	61
El nuevo lenguaje spanglish	63
¿Quiénes somos?	67
Vivir clandestino	69
¿Qué es lo que queda del sueño americano?	71
Las leyes	73
Los que llegaron al poder	76
Los maras	79
Ritmos latinos	83
Rap latino	86
Un músico latino influyente	89

5. El caso especial de los cubanos	92
La actualidad	95
Cómo llegaron los balseiros	98
6. La patria dejada	101
Los que se quedan	103
Volver	106
Los hijos que se quedan	109
7. El pasado	112
Buscando trabajadores en el sur	114
Mexicanos en Chicago	117

Abreviaturas:

m masculino

f femenino

pl. plural

col. coloquial

* definición según la Real Academia Española

Die Texte sind ihrem Schwierigkeitsgrad entsprechend mit F(ácil), I(ntermedio), D(ifícil) markiert. Die Einteilung orientiert sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens, wobei F dem Niveau B1 und D dem Niveau C1 entspricht.